

個人資料提供同意書

Release of Personal Information Agreement

本同意書說明台南晶英酒店(以下簡稱本公司)將如何處理本表單所蒐集到的個人資料。

當您勾選「我同意」並簽署本同意書時,表示您已閱讀、瞭解並同意接受本同意書之所有內容及其後修改變更規定。若您未滿二十歲,應於您的法定代理人閱讀、瞭解並同意本同意書之所有內容及其後修改變更規定後,方得進行職位申請面談,但若您已接受職位申請面談,視為您已取得法定代理人之同意,並遵守以下所有規範。This agreement stipulates how Silks Place Tainan (hereinafter referred to as "the Company") shall handle all personal information collected by this form. By signing this Agreement and placing a check next to "I agree", you acknowledge that you have read and understand this Agreement and voluntarily accept the duties and obligations set forth herein. If you are under the age of 20, you should not arrange an interview until your parent or legal guardian has read and understood this Agreement and voluntarily accepts the duties and obligations set forth herein. However, if you have agreed to an interview, the Company will assume you have obtained the consent of your parent or legal guardian and that you agree to the following:

- 1. 本公司(台南晶英酒店)人力資源部取得您的個人資料,目的在於個人資料保護法及相關法令之規定下,依本公司隱私權保護政策,蒐集、處理及利用您的個人資料。The Personal Data Protection Act and related laws require the Company's Human Resources Department to collect, use, and maintain your personal information in accordance with its provisions.
- 2. 您可依個人資料保護法,就您的個人資料向本公司:(1)請求查詢或閱覽、(2)製給複製本、(3)請求補充或更正、(4)請求停止蒐集、處理及利用或(5)請求刪除。但因本公司執行職務或業務所必需者,本公司得拒絕之。但因您行使上述權利,而導致權益受損時,本公司將不負相關賠償責任。未錄取者,本公司將於一個月後銷毀此職位申請書。Under the Personal Data Protection Act, you may exercise the following rights with regard to your personal information: (1) any inquiry and request for a review of the personal information;(2) any request to make duplications of the personal information;(3) any request to supplement or correct the personal information;(4) any request to discontinue collection, processing, or use of personal information; and(5) any request to delete the personal information. However, the Company reserves the right to refuse a request due to operational reasons. The Company shall not be held responsible for any damages incurred as a result of exercising the abovementioned rights. If not fired for the position, the application form will be destroyed in one month.
- 3. 您可自由選擇是否提供本公司您的個人資料,但若您所提供之個人資料,經檢舉或本公司不足以確認您的身分真實性或其他個人資料冒用、盜用、資料不實等情形,本公司有權不予錄用或予以革職之處置。You may choose to provide or withhold your personal information from the Company. However, the Company reserves the right to not offer you employment due to lack of information or discharge you should such omission of information be deemed as falsifications of your eligibility for employment.
- 4. 若您的個人資料有任何異動,請主動向本公司人力資源部申請更正,使其資料保持正確、完整性。Please approach the Company's Human Resources Department directly to update any changes to your personal information, in order to ensure that your information is accurate, up-to-date, and complete.
- 5. 本公司人力資源部如違反「個人資料保護法」規定或因天災、事變或其他不可抗力所致者,致您的個人資料被竊取、洩漏、 竄改、遭其他侵害者,本公司人力資源部將於查明後以電話、信函、電子郵件或網站公告等方法,擇適當方式通知您。In the event that the personal information is stolen, disclosed, altered, or infringed due to natural disasters or circumstances beyond the Company's control, thereby resulting in the violation of the Personal Data Protection Act, the Company's Human Resources Department shall notify you via telephone, letter, E-mail, or online announcements after an inspection.
- 6. 您瞭解此一同意書具有書面同意本公司蒐集、處理及利用您的個人資料之效果。You acknowledge that this Agreement respects your rights and interests in the collection, processing, or usage of personal information and the information shall be handled in accordance with the Personal Data Protection Act.
- 7. 公司人力資源部將保留隨時修改本同意書規範之權利,修改規範時,於公司麗晶數位學院及公告欄公告修改之事實,不另作個別通知。如果您不同意修改的內容,則請勿繼續填寫同意書及職位申請書。否則將視為您已同意並接受本同意書該等增訂或修改內容之拘束。 The Company's Human Resources Department reserves the right to modify or amend the rules of this Agreement and to publish the amendments on Regent E-Campus and notice boards. No individual notices shall be made. If you do not consent to the amendments, please do not continue to fill out this Agreement and Employment Application Form, otherwise it shall be deemed your consent to the rules stipulated in this Agreement.
- 8. 您自本同意書取得的任何建議或資訊,無論是書面或口頭形式,除非本同意書條款有明確規定,均不構成本同意條款以外之任何保證。Even if you provide any written or oral comments pertaining to this Agreement, the Company can only guaranty that your rights clearly expressed in this Agreement shall be met.
- 9. 準據法與管轄法院:本同意書之解釋與適用,以及本同意書有關之爭議,均應依照中華民國法律予以處理,並以公司所在地之地方法院為管轄法院。Governing Law and Jurisdiction: This Agreement shall be interpreted in accordance with the laws of Taiwan, Republic of China. Any irresolvable disputes arising under this Agreement shall be submitted to the Local District Court.
- □我已閱讀並接受上述同意書內容 I hereby acknowledge that I have read the contents of this Agreement and give my consent.



其他 Others

ASSOCIAT	E NO	TIME (和以7上 T CARD NO					
願意當夜班	APPLIED: E或輪更工作否? WORK NIGHTS (SAL				_	
姓名中	 文			英	 文	性 另	 - 1□ 1	子 女
	~							
Name (Chinese)				(English	-	Gender	L	」 M 男
國 籍 Nationality				身份 I.D.Ca	登統一編號 ard No			
出生年/月/日	(西元)				数	<u>'</u>		
Date of Birth				Age				
電話號碼〔必				•	幾			
Home Telephone N	lo.				one No. 必姓チェローロー	一十 应知。		
現在住址 Present Address					遂障手册 □無;[capped manual] 中 里 早
電子郵件							IN IM J	一
E-Mail				Aborig			依據原住民	族工作權保障法第12條)
血 型					高	公	分	
Blood Type				Height		CM		
軍 役	□退役	□免役	□未役:		年			
Military Service	Discharged	Exempted	Wait for		. ,	n 4.5	m ·)	□ # //•
交通工具 Transportation	□機車 Motorcycle	□汽車 Car	□大承運事 Public Transp		(捷運 MRT、公車	- Bus、火車	Train)	□其他 Others
Transportation	Motorcycle	Cai	Tuble Transp	ortation				Outers
親屬:包括	父母、兄弟、;	姊妹、配偶 Re	latives: List fath	er, mothe	er, brothers, sisters, or	spouse.		
姓名	Z Name	關係 Relations	hip 年龄 Age		住址 A	ddress		職業 Occupation
竪	▼ Emergency contact	. ·						-1
	Emergency contac				1		1	
姓名 Name		關係 Relationship		電話 Tel. No.		住址 Address		
数 台书里 1	Educational Backgro	und:	<u>'</u>					
					举但力组 体		_	
學 歷 Educati		學校名稱 Name of Sch			獲得之學位 Degree Received/Awarded	From Month 月		To 至 Month 月 Year 年
取 盲	-				received, riwarded			
The highest ed 次 高								
The 2nd-high e								

公司名稱 地點 Name of Company Location		職位 n Position		工作。 Nature o		期間(起 Period (Fro	- /	離職原因/薪資 Reason for Leaving/Salary				
Traine of Company	Location	1 001401		- Tatare	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	Tenou (Fro	10)	reason	/	атат у		
									/			
推薦人 References	;:			1								
	姓名 Name	服務單位	立 Company	職位	Position		電話 Tel.	No/電子垂	3件 E-Mail			
住薦人 1 eference 1												
— m	Positive Negative, 記錄	Remark										
e 薦人 2	Tregative, Buy	Remark_										
eference 2 IR 確認	Positive											
111 - E M.S.	Negative, 記錄	Remark										
館內介紹人 Re	eferral:											
个紹 Referral	姓名N	3 Name 單位 Develo			oment	職位	Position	關係 Relation				
个紹人												
Referral												
專長及證書 Sk	ills & Qualificat	ions :										
支能專長 / Skills												
合格證書 / Certific	cate											
嗜好興趣 Interest	ts & Hobbies:											
1			2				3					
₩	01.31											
語言能力 Langua 語言	ge Skills •	吉	兌 Speak			寫 Write			懂 Understand			
Language		優 EX.	良 G.	可F	優 EX.	良 G.	可F	優 EX.	良 G.	可		
英語 English												
日語 Japanese												
建康狀況及特殊資	子訊:Medical	History /Su	pplementary	y Informa	ution (請閱	選 Please o	ircle the ar	nswer)				
.目前身體是否有												
Have you suffered fro for a long period of ti										ding		
										日一公		
是否患有下列法 下列哪些項目 If		•		•	_							
(e)其他 Others			, ,	,, , <u>,</u> , , , ,	panns (c) N	3/派工义/图:	py okin disc	(d) 199	八中 图石 1	yphola		
.是否有前科紀錄	Have you ever	been convicte	ed of a crime	?是 Yes	/ 否 No,	如有者,何	[時發生]	f yes, when?				
何種罪名 What w (申請安全部、	_		Dogwined for S	Committee 9-	A accounting I	Domantin out 8-	Caalaian Daai	(tion)				
			•	•		-		•				
1.是否有親友任耶 姓名 Name:		-	_							_		
簽	名					填表日	期					
	cant's signature					Date						

			面談評估 INTI	ERVIEW ASSES	SSMEN'	Г						
						Above A	verage	Average		Below Average		
意願/興趣 Motivation 應徵者對於加入本飯店及該職位有高度興趣 Fit/Interest Has a genuine interest in joining the company and taking on the				(1st)	5	4	3	2	1			
11t/ Interest	position	iunie miterest in join	ing the company and	taking on the	(2 nd)	5	4	3	2	1		
態度/個性 Attitude/ Personality	應徵者的態度是真誠有禮,積極,尊重及和善的 Is courteous, sincere, positive, respectful, pleasant, and friendly					5 5	4	3	2	1 1		
儀表	應徵者精神奕奕,穿著整齊,裝扮得體合宜					5	4	3	2	1		
Overall Appearance	Is intelligent, and well-groomed					5	4	3	2	1		
適應力 Culture Fit / Adaptability	應徵者自我要求高,自律,適應力強,且與人互動能力佳 Is self-demanding, disciplined, adaptable and gets along with					5 5	4	3	2	1 1		
知識背景	people 應徵者具備相關工作經驗及知識					5	4	3	2	1		
Job Knowledge	Has relevant work experience and sound knowledge about the job					5	4	3	2	1		
自信心 Confidence	應徵者以肯定的姿態對答問題					5	4	3	2	1		
T IB Gommanice	Shows co	onfidence and asks re	elevant questions		(2 nd)	5	4	3	2	1		
應對技巧 Conversational Ability		的回答清晰有條理			(1st)	5	4	3	2	1		
•		nized spoken Englis	-		(2 nd)	5 5	4	3	2	1 1		
整體表現 Overall Interview		为興趣與特質符合 ed and suitable for th			(1st) (2nd)	5	4	3	2	1		
初試 First Interview	1 -			複試 Secon	` '		<u> </u>					
□ 推薦 Recommende	ed				Recomm	ended						
□ 拒絕 Declined 總評 Comments:				□ 拒絕 I 總評 Comm	Declined nents:							
Set Comments.				WEB COUNT	iciito.							
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		日期:		簽名:			日其	月:				
Sign_	Sign			Dat	e							
			任用決定 Al	PPROVAL TC	LIIDE							
					/ TITKLE		l	T				
單位			職稱/職級				薪資					
Department			Position/Grade				Salary					
單位主管 Department Head signature: 部門主管 D						Division Head signature:						
人力資源部 Human Resources												
■ 編制/實際人力 Budget/Actual manning: ■ 薪資級距 Salary Range:												
■ 任用日期 Commence Date:												
人資主管簽名 HR Department Head signature:												
財務長 Comptroller signature: 總經理 General Manager signature:								B grade and		<u> </u>		
					signature	•	3	重争长 Cha	airma	in signature:		